















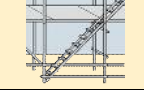


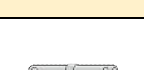



だい か
第13課 とび①

Bài 13 Làm việc trên cao (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
1	三連クランプ	さんれんくらんぷ	Kẹp ba		三連クランプで単管を結合する Dùng kẹp ba để kết nối các ống thép	
2	ベルトコンベア (ベルコン)	べるとこんべあ (べるこん)	Băng tải (gọi tắt là Berukon)		ベルトコンベアで土を小運搬する Dùng băng tải để vận chuyển đất	
3	かけや	かけや	Búa	Búa gỗ lớn, còn được gọi là Narimono hoặc Oonari. Loại dùng bằng hai tay gọi là Kakeya, loại dùng bằng một tay gọi là Kizuchi hoặc Konekiri.	かけやで杭を打ち込む Dùng búa để đóng cọc	
4	ランマ	らんま	Máy đầm rung	Cách gọi tắt của máy đầm Tamping Rammer	ランマで地盤を締め固める Dùng máy đầm rung để đầm chặt nền đất	
5	自在クランプ	じざいくらんぷ	Kẹp xoay, khóa xoay	Được sử dụng khi liên kết các ống thép để gia cố chéo. Trong công tác giàn giáo, việc gia cố chéo được gọi là "Sujikai".	自在クランプを用いて単管を緊結する Dùng kẹp xoay để liên kết các ống thép	
6	キャッチクランプ	きゃっちくらんぷ	Kẹp, khóa		キャッチクランプを用いて単管と鉄骨を緊結する Dùng kẹp để liên kết các ống thép với khung thép	
7	吊り上げ用クランプ	つりあげようくらんぷ	Kẹp nâng Renfroe		吊り上げ用クランプを用いて緊結した単管を吊り上げる Dùng kẹp nâng Renfroe để nâng các ống thép đã được liên kết với nhau lên	
8	直交クランプ	ちようこうくらんぷ	Kẹp cố định, khóa cố định		直交クランプを用いて単管を緊結する Dùng kẹp cố định để liên kết các ống thép	
9	フック	ふっく	Móc		ワイヤーロープをフックにかける Móc dây cáp thép vào cái móc	
10	ストレートシャックル	すとれーとしゃっくる	Móc thẳng (hình chữ U)		ワイヤーをストレートシャックルにかける Móc dây cáp thép vào cái móc thẳng	

だい か
第13課 とび①

Bài 13 Làm việc trên cao (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
11	滑車	かっしゃ	Ròng rọc, Puli		滑車で材料を吊り上げる Dùng ròng rọc để nâng vật liệu lên	
12	クレーン	くれーん	Cần cẩu, cần trục		クレーンで資材を吊り上げる Dùng cần cẩu để nâng vật liệu xây dựng lên	
13	移動式クレーン	いどうしきくれーん	Xe cẩu tự hành		移動式クレーンで資材を吊り上げる Dùng xe cẩu tự hành để cẩu vật liệu	
14	介しゃくロープ	かいしゃくろーぷ	Cáp đuôi, cáp kéo lùi		介しゃくロープで荷物の振れをおさえる Dùng cáp đuôi để hạn chế hàng rung lắc	
15	昇降階段	しょうこうかいだん	Cầu thang bộ		足場上層に上るには昇降階段を使う Sử dụng cầu thang bộ để đi lên các tầng trên của giàn giáo	
16	筋かい止めピン	すじかいとめびん	Chốt khóa thanh giằng chéo		筋かい止めピンを差し込み折り曲げておく Cài chốt khóa thanh giằng chéo và bẻ xuống	
17	脚柱ジョイント	きゃくちゅうじょいんと	Chốt liên kết		脚柱ジョイントは最後まで差し込む Án chốt liên kết vào đến tận cùng	
18	連結ピン	れんけつびん	Chốt nối		連結ピンは最後まで差し込む Án chốt nối vào đến tận cùng	
19	ジョイント金具	じょいんとかなぐ	Khớp kim loại để kết nối ống thép		ジョイント金具は確実に最後まではめる Lắp khớp kim loại thật khít	
20	レバーブロック	ればーぶろっく	Kích xích căng dây, tã ng đơ xích		レバーブロックで資材を固定する Dùng kích xích căng dây để cố định vật liệu	
21	電動のこ(丸のこ)	でんどうのこ(まるのこ)	Máy cưa đĩa		型枠の切断は丸のこを使用する Dùng máy cưa đĩa để cắt ván khuôn	

だい か
第13課 とび①

Bài 13 Làm việc trên cao (1)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Ví dụ câu	Ảnh
22	モンキースパナ	もんきーすぱな	Mô lét có điều chỉnh	Còn gọi là "Monki-renchi"	モンキースパナでナットを締める・緩める Dùng mô lét có điều chỉnh để mở/vặn đai ốc	
23	親網支柱	おやづなしちゆう	Cột giăng dây neo		おやづな は い きに おやづなしちゆう と 親網を張る位置に親網支柱を取り 付ける Gắn cột giăng dây neo vào vị trí giăng dây neo	
24	ブラケット	ぶらけっと	Dầm hẫng, công son, thanh giăng chống giữ tường	Còn gọi là "Mochiokuri"	あしば 足場にブラケットを取り付ける Gắn dầm hẫng vào giàn giáo	
25	梯子	はしご	Thang			